



Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

2018/0197(COD)

19.10.2018

MIŠLJENJE

Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

upućeno Odboru za regionalni razvoj

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj i Kohezijskom fondu
(COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje: Soraya Post

PA_Legam

PE625.438v02-00

2/20

AD\1166578HR.docx

HR

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Najveći izazov u Uniji i svijetu je siromaštvo koje predstavlja kršenje ljudskih prava, jer siromašne lišava uživanja svih drugih prava i uskraćuje im pristup istima.

U Programu održivog razvoja do 2030. prepoznaće se štetan učinak siromaštva i navodi da je „iskorjenjivanje siromaštva u svim njegovim oblicima i dimenzijama, uključujući i ekstremno siromaštvo, najveći globalni izazov i neophodan preduvjet za održivi razvoj” te se „iskorjenjivanje siromaštva u svim njegovim oblicima i svugdje” u Programu postavlja kao prvi cilj održivog razvoja.

Unija se, osim siromaštva, nastavlja suočavati s ozbiljnim izazovima u pogledu segregacije, socijalne isključenosti i diskriminacije, pri čemu se radi o pojavama koje će poprimati sve ozbiljnije razmjere ako se s njima ne uhvatimo u koštac preko politika na razini Unije i država članica, kao i Unijinih programa financiranja.

Kako bi se učinkovito iskorijenilo siromaštvo i povela borba protiv socijalne isključenosti i segregacije, potrebni su integriran pristup te programiranje i provedba programa koji se financiraju iz više fondova. Stoga je neophodno sačuvati kompatibilnost i komplementarnost Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) i Kohezijskog fonda s Europskim socijalnim fondom plus (ESF+) (uključujući sve spojene komponente), ali i drugih fondova poput Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) ili programa Erasmus. Moramo osigurati da pravila budu jednostavna, fleksibilna, usklađena i da ne uzrokuju visoke administrativne troškove.

S druge strane, čak i ako je to nesvesno i nemamjerno, naši programi na nacionalnoj razini i razini Unije su diskriminirajući jer se njima ne uzimaju u obzir izazovi i realnost ljudi koji žive u Uniji. Stoga je nužno da ulaganja u infrastrukturu (uključujući u pogledu pristupa vodovodnoj, kanalizacijskoj i električnoj mreži), gospodarsku pretvorbu, digitalnu povezivost i promet, urbani i ruralni razvoj i mjere za sprečavanje rizika od klimatskih promjena doprnu do svih ljudi koji žive u Uniji te do siromašnih mikroregija i ruralnih područja.

Ako vrijednosti koje smo zajednički utvrdili u Ugovorima shvaćamo ozbiljno i ako želimo ispuniti zajednički definirane obveze na razini Unije i ciljeve održivog razvoja, ne možemo dozvoliti da imamo proračun Unije kojim se ne štite nediskriminacija i jednake prilike.

Ako EFRR i Kohezijski fond budu dobro osmišljeni i ako se tijela država članica budu borila protiv korupcije, mogu promijeniti našu trenutačno ozbiljnu europsku stvarnost, doprinijeti tome da svi naši građani i stanovnici ispune svoj potencijal te pomoći u dugoročnoj integraciji onih koji su svoj novi dom pronašli u Europskoj uniji.

Stoga je glavni cilj vaše izvjestiteljice izmijeniti tekst ovog prijedloga tako da se budućim projektima, bili oni financirani iz jednog ili više fondova, postigne što viši stupanj uključivosti i nediskriminacije te da se zahvaljujući tim fondovima omoguće bolji životni izgledi u Uniji, čime će se naše društvo učiniti održivim.

AMANDMANI

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove poziva Odbor za regionalni razvoj da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Člankom 176. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđa se da je Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) namijenjen pomoći pri otklanjanju glavnih regionalnih neuravnoteženosti u Uniji. U skladu s tim člankom i člankom 174. drugim i trećim stavkom UFEU-a, EFRR treba doprinijeti smanjivanju razlika ***između razina*** razvijenosti različitih regija i smanjivanju zaostalosti regija u najnepovoljnijem položaju, ***među kojima*** se posebna pozornost ***poklanja*** regijama koje su izložene ozbiljnim i trajnim prirodnim ili demografskim poteškoćama, kao što su najsjevernije regije s vrlo niskom gustoćom naseljenosti te ***otočne***, pogranične i planinske regije.

Izmjena

(1) Člankom 176. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđa se da je Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) namijenjen pomoći pri otklanjanju glavnih regionalnih neuravnoteženosti u Uniji. U skladu s tim člankom i člankom 174. drugim i trećim stavkom UFEU-a, EFRR treba doprinijeti smanjivanju razlika ***u stupnju*** razvijenosti različitih regija i smanjivanju zaostalosti regija u najnepovoljnijem položaju, ***pri čemu*** se posebna pozornost ***treba posvetiti ruralnim područjima, područjima zahvaćenima industrijskom tranzicijom i*** regijama koje su izložene ozbiljnim i trajnim prirodnim ili demografskim poteškoćama, kao što su najsjevernije regije s vrlo niskom gustoćom naseljenosti te ***otoci***, pogranične i planinske regije.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Horizontalna načela kako su utvrđena u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) i u članku 10. UFEU-a, uključujući načela supsidijarnosti i proporcionalnosti, kako je utvrđeno u

Izmjena

(5) Horizontalna načela kako su utvrđena u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji (UEU), ***s posebnim fokusom na borbi protiv socijalne isključenosti i diskriminacije***, i u članku 10. UFEU-a,

članku 5. UEU-a, moraju se poštovati pri provedbi fondova, uzimajući u obzir Povelju Europske unije o temeljnim pravima. Države članice trebale bi poštovati *i* obveze iz Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom *i osiguravanja dostupnosti*, u skladu s člankom 9. UFEU-a i u skladu s pravom Unije u pogledu usklađivanja zahtjeva za pristupačnost proizvoda i usluga. Države članice i Komisija trebale bi imati za cilj uklanjanje nejednakosti i promicanje jednakosti između muškaraca i žena te integraciju rodne perspektive, kao i borbu protiv diskriminacije na temelju spola, ***rasnog ili etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije.*** Fondovi ne bi trebali podupirati aktivnosti koje doprinose bilo kakvom obliku segregacije. Ciljevi EFRR-a i Kohezijskog fonda trebali bi se ostvarivati u okviru održivog razvoja i promicanja cilja Unije koji se odnosi na očuvanje, zaštitu i poboljšanje kvalitete okoliša kako je navedeno u članku 11. i članku 191. stavku 1. UFEU-a, uzimajući u obzir načelo „onečišćivač plaća“. Kako bi se zaštitila cjelovitost unutarnjeg tržišta, operacije od kojih koristi imaju poduzetnici moraju biti u skladu s pravilima o državnim potporama kako su utvrđena u člancima 107. i 108.

uključujući načela supsidijarnosti i proporcionalnosti, kako je utvrđeno u članku 5. UEU-a, moraju se poštovati pri provedbi fondova, uzimajući u obzir *i potpuno poštovanje* Povelju Europske unije o temeljnim pravima *i Europsku konvenciju za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda.* Države članice trebale bi poštovati obveze iz Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom, ***posebno obvezu jamčenja pristupa*** u skladu s člankom 9. UFEU-a i u skladu s pravom Unije u pogledu usklađivanja zahtjeva za pristupačnost proizvoda i usluga. ***Pristup osobama s invaliditetom trebao bi biti zajamčen u svim infrastrukturnim projektima koji se financiraju iz EFRR-a i Kohezijskog fonda, osim u opravdanim slučajevima.*** Države članice i Komisija trebale bi imati za cilj ***iskorjenjivanje siromaštva i uklanjanje nejednakosti i promicanje jednakosti između muškaraca i žena te integraciju rodne perspektive, kao i borbu protiv diskriminacije, u skladu s člankom 21. Povelje kojim se zabranjuje svaka diskriminacija na temelju spola, rase, boje kože, etničkog ili socijalnog podrijetla, genetskih obilježja, jezika, vjere ili uvjerenja, političkog ili bilo kojeg drugog uvjerenja, pripadnosti nacionalnoj manjini, imovine, rođenja,*** invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije. Fondovi ne bi trebali podupirati aktivnosti koje doprinose bilo kakvom obliku segregacije. Ciljevi EFRR-a i Kohezijskog fonda trebali bi se ostvarivati u okviru održivog razvoja i promicanja cilja Unije koji se odnosi na očuvanje, zaštitu i poboljšanje kvalitete okoliša kako je navedeno u članku 11. i članku 191. stavku 1. UFEU-a, uzimajući u obzir načelo „onečišćivač plaća“. Kako bi se zaštitila cjelovitost unutarnjeg tržišta, operacije od kojih koristi imaju poduzetnici moraju biti u skladu s pravilima o državnim potporama kako su utvrđena u člancima 107. i 108.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(5 a) EFRR i Kohezijski fond trebali bi doprinijeti ispunjavanju obveza Unije i njezinih država članica u pogledu ispunjavanja ciljeva održivog razvoja.

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8) U svijetu koji je sve više međusobno povezan i s obzirom na demografsku dinamiku i dinamiku migracija, jasno je da migracijska politika Unije zahtijeva zajednički pristup koji se oslanja na sinergije i komplementarnosti različitih instrumenata financiranja. Kako bi se osigurala dosljedna, snažna i jedinstvena potpora **za napore solidarnosti i podjele** odgovornosti među državama članicama u pogledu upravljanja migracijama, EFRR bi trebao pružiti potporu za olakšavanje dugoročne integracije **migranata**.

(8) U svijetu koji je sve više međusobno povezan i s obzirom na demografsku dinamiku i dinamiku migracija, jasno je da migracijska politika Unije zahtijeva zajednički pristup koji se oslanja na sinergije i komplementarnosti različitih instrumenata financiranja **kao što su ESF+, EFRR i AMF**. Kako bi se osigurala dosljedna, snažna i jedinstvena potpora solidarnosti i **naporima za pravednu podjelu** odgovornosti među državama članicama u pogledu upravljanja migracijama, EFRR bi trebao pružiti potporu za olakšavanje dugoročne integracije **i uključenosti državljana trećih zemalja**.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9) **Kako** bi se **podržali napor država članica i regija u suočavanju s novim izazovima** i osiguravanju visoke razine

(9) **EFRR** bi se **trebao koristiti za sprečavanje marginalizacije i iskorjenjivanje segregacije i time**

sigurnosti za njihove građane, kao i sprječavanju radikalizacije, uz oslanjanje na sinergije i komplementarnost s drugim politikama Unije, ulaganja u okviru EFRR-a trebala bi doprinijeti sigurnosti u područjima u kojima postoji potreba za osiguranjem sigurnih i pouzdanih javnih prostora i kritične infrastrukture, poput prijevoza i energije.

*doprinijeti naporima država članica i regija u osiguravanju visoke razine kohezije, integracije i uključivanja u društvima. Ulaganja u okviru EFRR-a trebala bi **isto tako** doprinijeti sigurnosti u područjima u kojima postoji potreba za osiguranjem sigurnih javnih prostora i kritične infrastrukture, poput prijevoza i energije.*

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9 a) Kako bi se učinkovito iskorijenilo siromaštvo i povela borba protiv socijalne isključenosti i segregacije, potrebni su integriran pristup te programiranje i provedba programa koji se financiraju iz više fondova. Za to su neophodne kompatibilnost i komplementarnost EFRR-a i Kohezijskog fonda s ESF-om + i EPFRR-om.

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10) Osim toga, ulaganja u okviru EFRR-a trebala bi doprinijeti razvoju sveobuhvatne mreže digitalne infrastrukture velikih brzina, te promicanju čiste i održive multimodalne urbane mobilnosti.

(10) Osim toga, ulaganja u okviru EFRR-a trebala bi doprinijeti razvoju sveobuhvatne mreže digitalne infrastrukture velikih brzina, te promicanju čiste i održive multimodalne urbane mobilnosti, s vezom između urbanih i ruralnih područja.

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) U okviru održivog urbanog razvoja smatra se da je potrebno podupirati integrirane mjere za suočavanje s ekonomskim, klimatskim, demografskim i socijalnim izazovima ***te izazovima u području okoliša*** koji utječu na urbana područja, istodobno uzimajući u obzir potrebu promicanja urbano-ruralnih veza. Načela za odabir urbanih područja u kojima se trebaju provoditi integrirana djelovanja za održivi urbani razvoj te okvirni iznosi za ta djelovanja trebala bi se utvrditi u programima u okviru cilja „Ulaganje za radna mjesta i rast“ uz ciljnu vrijednost od najmanje 6 % sredstava EFRR-a dodijeljenih u tu svrhu na nacionalnoj razini. Također treba utvrditi da bi se taj postotak morao poštovati tijekom cijelog programskega razdoblja u slučaju prijenosa između prioriteta unutar nekog programa ili među programima, uključujući tijekom preispitivanja u sredini programskega razdoblja.

Izmjena

(25) U okviru održivog urbanog razvoja smatra se da je potrebno podupirati integrirane mjere za suočavanje s ekonomskim, ***ekološkim***, klimatskim, ***geografskim***, demografskim i socijalnim izazovima koji utječu na urbana područja, uključujući funkcionalna urbana područja, istodobno uzimajući u obzir potrebu promicanja urbano-ruralnih veza ***te veza s udaljenim otočnim regijama***. Načela za odabir urbanih područja u kojima se trebaju provoditi integrirana djelovanja za održivi urbani razvoj te okvirni iznosi za ta djelovanja trebala bi se utvrditi u programima u okviru cilja „Ulaganje za radna mjesta i rast“ uz ciljnu vrijednost od najmanje 6 % sredstava EFRR-a dodijeljenih u tu svrhu na nacionalnoj razini. Također treba utvrditi da bi se taj postotak morao poštovati tijekom cijelog programskega razdoblja u slučaju prijenosa između prioriteta unutar nekog programa ili među programima, uključujući tijekom preispitivanja u sredini programskega razdoblja. ***U okviru EFRR-a i Kohezijskog fonda trebali bi se razmotriti i posebni izazovi s kojima se suočavaju ruralna područja, kao što su pad stanovništva i stareњe, slabije tržište rada, ograničen pristup obrazovanju i osposobljavanju, nedostatak zdravstvenih ustanova i socijalnih usluga, udaljenost, izolacija i rizik od siromaštva i socijalne isključenosti.***

Amandman 9

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka a – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(a) „pametnija Europa promicanjem inovativne i pametne gospodarske

Izmjena

(a) „pametnija Europa promicanjem ***uključive***, inovativne i pametne

preobrazbe” („PO 1”) na sljedeće načine:

gospodarske preobrazbe” („PO 1”) na sljedeće načine:

Amandman 10

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(b) „zelenija Europa s niskom razinom emisija ugljika promicanjem prelaska na čistu i pravednu energiju, zelenih i plavih ulaganja, kružnog gospodarstva, prilagodbe klimatskim promjenama i upravljanja rizikom i njegova sprječavanja”(„PO 2”) na sljedeće načine:

Izmjena

(b) „zelenija Europa s niskom razinom emisija ugljika **za sve** promicanjem prelaska na čistu i pravednu energiju, zelenih i plavih ulaganja, kružnog gospodarstva, prilagodbe klimatskim promjenama i upravljanja rizikom i njegova sprječavanja”(„PO 2”) na sljedeće načine:

Amandman 11

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka b – podtočka v.

Tekst koji je predložila Komisija

(v) promicanjem održivog upravljanja vodama;

Izmjena

(v) **pružanjem univerzalnog pristupa vodovodnoj i kanalizacijskoj mreži i** promicanjem održivog upravljanja vodama;

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka c – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(c) „povezanija Europa jačanjem mobilnosti i regionalne povezanosti ICT-a” („PO 3”) na sljedeće načine:

Izmjena

(c) „povezanija Europa **za sve** jačanjem mobilnosti i regionalne povezanosti ICT-a” („PO 3”) na sljedeće načine:

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka c – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

(i) jačanjem digitalne povezanosti;

Izmjena

(i) jačanjem digitalne povezanosti s posebnim fokusom na najsiromašnije mikroregije, ruralna područja i udaljene otočne regije;

Amandman 14

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka c – podtočka iii.

Tekst koji je predložila Komisija

(iii) razvojem održive, pametne i intermodalne nacionalne, regionalne i lokalne mobilnosti koja je otporna na klimatske promjene, uključujući bolji pristup mreži TEN-T i prekograničnoj mobilnosti;

Izmjena

(iii) razvojem održive, pametne i intermodalne nacionalne, regionalne i lokalne mobilnosti koja je otporna na klimatske promjene, obuhvaća sve regije, uključujući siromašne regije, regije s malim gradovima i ruralna područja, te bolji pristup mreži TEN-T i prekograničnoj mobilnosti;

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka c – podtočka iv.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(iv a) promicanjem urbano-ruralnih veza, posebno učinkovite i održive mobilnosti između urbanih i ruralnih područja;

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka d – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(d) „Europa s istaknutijom socijalnom komponentom **provedbom Europskog stupa** socijalnih **prava**“ („PO 4“) na sljedeće načine:

Izmjena

(d) „**Nediskriminirajuća, uključiva** Europa s istaknutijom socijalnom komponentom **koja provodi Europski stup** socijalnih **prava i iskorjenjuje siromaštvo i socijalnu isključenost**“ („PO 4“) na sljedeće načine:

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka d – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

(i) unaprjeđenjem djelotvornosti tržišta rada i pristupa kvalitetnom zapošljavanju razvojem socijalnih inovacija i infrastrukture;

Izmjena

(i) unaprjeđenjem djelotvornosti *i uključivosti* tržišta rada i pristupa kvalitetnom zapošljavanju razvojem socijalnih inovacija i infrastrukture;

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka d – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

(ii) poboljšanjem pristupa uključivim i kvalitetnim uslugama obrazovanja, osposobljavanja i cjeloživotnog učenja razvojem infrastrukture;

Izmjena

(ii) poboljšanjem pristupa uključivim i kvalitetnim uslugama obrazovanja, osposobljavanja i cjeloživotnog učenja razvojem infrastrukture, **posebno u ruralnim područjima**;

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka d – podtočka iii.

Tekst koji je predložila Komisija

(iii) povećanjem socioekonomске **integracije** marginaliziranih zajednica, **migranata** i skupina u nepovoljnem položaju putem integriranih mjeru koje

Izmjena

(iii) povećanjem socioekonomске **uključenosti** marginaliziranih zajednica, **poput Roma i drugih** skupina u nepovoljnem položaju putem integriranih

uključuju stanovanje i socijalne usluge;

mjera koje uključuju stanovanje i socijalne usluge;

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka d – podtočka iii.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(iii a) povećanjem socioekonomске integracije i uključenosti državljana trećih zemalja putem integriranih mjera koje uključuju stanovanje i socijalne usluge;

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka d – podtočka iv.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(iv) osiguravanjem jednakog pristupa zdravstvenoj skrbi razvojem infrastrukture, uključujući primarnu skrb;

(iv) osiguravanjem jednakog pristupa **visokokvalitetnoj** zdravstvenoj skrbi razvojem infrastrukture, uključujući primarnu skrb, **s posebnim fokusom na ruralna područja i društvene skupine u nepovoljnem položaju, poput Roma;**

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka e – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(i) poticanjem integriranog društvenog i gospodarskog razvoja, razvoja u području okoliša, kulturne baštine i **sigurnosti** u urbanim područjima;

(i) poticanjem integriranog **i uključivog** društvenog i gospodarskog razvoja, razvoja u području okoliša, kulturne baštine i **socijalne infrastrukture** u urbanim područjima;

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka e – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

(ii) poticanjem integriranog **društvenog i gospodarskog te razvoja u području okoliša** na lokalnoj razini, kulturne baštine i **sigurnosti**, uključujući **ruralna i obalna područja**, među ostalim s pomoću lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice.

Izmjena

(ii) poticanjem integriranog i **uključivog društvenog, gospodarskog i ekološkog razvoja** na lokalnoj razini te kulturne baštine i **socijalne infrastrukture**, uključujući **u ruralnim, obalnim i udaljenim otočnim područjima**, među ostalim s pomoću lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – podstavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) ulaganja u pristup uslugama;

Izmjena

(b) ulaganja u pristup uslugama s **posebnim fokusom na društvene skupine u nepovoljnem položaju te marginalizirane i segregirane društvene skupine**;

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. EFRR može podupirati integrirani teritorijalni razvoj unutar programa u okviru oba cilja iz članka 4. stavka 2. Uredbe (EU) 2018/xxxx [nova Uredba o zajedničkim odredbama] u skladu s poglavljem II. glave III. te Uredbe [nova Uredba o zajedničkim odredbama].

Izmjena

1. EFRR može podupirati integrirani teritorijalni razvoj unutar programa u okviru oba cilja iz članka 4. stavka 2. Uredbe (EU) 2018/xxxx [nova Uredba o zajedničkim odredbama] u skladu s poglavljem II. glave III. te Uredbe [nova Uredba o zajedničkim odredbama].
Integrirani teritorijalni razvoj ne ograničava se na urbana područja, već obuhvaća i područja kao što su gradovi, urbano-ruralna, podregionalna ili

prekogranična područja i izolirane ruralne zajednice.

Amandman 26

Prijedlog uredbe Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. EFRR podupire integrirani teritorijalni razvoj temeljen na teritorijalnim strategijama u skladu s člankom [23.] Uredbe (EU) 2018/xxxx [nova Uredba o zajedničkim odredbama] usmjeren na urbana područja („održivi urbani razvoj“) unutar programa u okviru oba cilja iz članka 4. stavka 2. te Uredbe.

Izmjena

1. EFRR podupire integrirani teritorijalni razvoj temeljen na teritorijalnim strategijama u skladu s člankom [23.] Uredbe (EU) 2018/xxxx [nova Uredba o zajedničkim odredbama] usmjeren, ***između ostalog***, na urbana područja („održivi urbani razvoj“) unutar programa u okviru oba cilja iz članka 4. stavka 2. te Uredbe.

Amandman 27

Prijedlog uredbe Prilog 1. – tablica 1. – stupac 1. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) „pametnija Europa promicanjem inovativne i pametne gospodarske preobrazbe”,

Izmjena

(1) „pametnija Europa promicanjem ***uključive*** inovativne i pametne gospodarske preobrazbe”,

Amandman 28

Prijedlog uredbe Prilog 1. – tablica 1. – stupac 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) „zelenija Europa s niskom razinom emisija ugljika promicanjem prelaska na čistu i pravednu energiju, zelenih i plavih ulaganja, kružnog gospodarstva, prilagodbe klimatskim promjenama i upravljanja rizikom i njegova sprječavanja”.

Izmjena

(2) zelenija Europa s niskom razinom emisija ugljika ***za sve*** promicanjem prelaska na čistu i pravednu energiju, zelenih i plavih ulaganja, kružnog gospodarstva, prilagodbe klimatskim promjenama i upravljanja rizikom i njegova sprječavanja;

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Povezanija Europa jačanjem mobilnosti i regionalne povezanosti IKT-a

Izmjena

(3) Povezanija Europa **za sve** jačanjem mobilnosti i regionalne povezanosti IKT-a

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – RCO 65

Tekst koji je predložila Komisija

RCO 65 – Kapacitet obnovljenih smještajnih objekata – **ostalih**

Izmjena

Kapacitet obnovljenih smještajnih objekata – **Romi**

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 2. – stupac 2. – RCO 65.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

RCO 65 – Kapacitet obnovljenih smještajnih objekata – ostalih

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 2. – RCO 69

Tekst koji je predložila Komisija

RCO 69 – Kapacitet infrastrukture za zdravstvenu skrb s primljenom potporom

Izmjena

Kapacitet infrastrukture za zdravstvenu skrb s primljenom potporom – **Romi**

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 2. – RCO 69.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Kapacitet infrastrukture za zdravstvenu skrb s primljenom potporom – ostalih

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 2. – RCO 70

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Kapacitet socijalne infrastrukture s primljenom potporom (osim smještajnih objekata)

Kapacitet socijalne infrastrukture s primljenom potporom (osim smještajnih objekata) – **Romi**

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 2. – RCO 70.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Kapacitet socijalne infrastrukture s primljenom potporom (osim smještajnih objekata) – ostalih

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 3. – RCR 68

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

RCR 68 – Popunjeno obnovljenih smještajnih objekata – **ostalih**

Popunjeno obnovljenih smještajnih objekata – **Romi**

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 3. – RCR 68.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

***RCR 68 – Popunjenoš obnovljenih
smještajnih objekata – ostalih***

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 3. – RCR 72

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Osobe koje imaju pristup boljim uslugama zdravstvene skrbi

Osobe koje imaju pristup boljim uslugama zdravstvene skrbi – ***Romi***

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 3. – stupac 3. – RCR 72.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Osobe koje imaju pristup boljim uslugama zdravstvene skrbi – ostalih

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 3. – stupac 3. – RCR 73

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Godišnji broj osoba koje se koriste zdravstvenim ustanovama s primljrenom potporom

Godišnji broj osoba koje se koriste zdravstvenim ustanovama s primljrenom potporom – ***Romi***

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 3. – stupac 3. – RCR 73.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

***Godišnji broj osoba koje se koriste
zdravstvenim ustanovama s primljenom
potporom – ostalih***

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 3. – RCR 74

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Godišnji broj osoba koje se koriste
ustanovama za socijalnu skrb s primljenom
potporom

Godišnji broj osoba koje se koriste
ustanovama za socijalnu skrb s primljenom
potporom – **Romi**

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Prilog 1. – tablica 1. – stupac 3. – RCR 74.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

***Godišnji broj osoba koje se koriste
ustanovama za socijalnu skrb s
primljenom potporom – ostalih***

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Europski fond za regionalni razvoj i Kohezijski fond	
Referentni dokumenti	COM(2018)0372 – C8-0227/2018 – 2018/0197(COD)	
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	REGI	11.6.2018
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	LIBE	5.7.2018
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Soraya Post	9.7.2018
Razmatranje u odboru	10.9.2018	18.10.2018
Datum usvajanja	18.10.2018	

Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0:	36 6 1
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Asim Ademov, Heinz K. Becker, Monika Beňová, Malin Björk, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Frank Engel, Tanja Fajon, Laura Ferrara, Romeo Franz, Kinga Gál, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Filiz Hyusmenova, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Soraya Post, Giancarlo Scottà, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Csaba Sógor, Sergei Stanishev, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský, Auke Zijlstra	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Lívia Járóka, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Innocenzo Leontini, Ana Miranda, Angelika Mlinar, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Barbara Spinelli, Jaromír Štětina	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Ivan Štefanec	

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U ODBORU KOJI
DAJE MIŠLJENJE**

36	+
ALDE	Nathalie Griesbeck, Filiz Hyusmenova, Angelika Mlinar, Maite Pagazaurtundúa Ruiz
EFDD	Laura Ferrara
GUE/NGL	Malin Björk, Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat
PPE	Asim Ademov, Heinz K. Becker, Rachida Dati, Frank Engel, Monika Hohlmeier, Lívia Járóka, Barbara Kudrycka, Innocenzo Leontini, Csaba Sógor, Ivan Štefanec, Traian Ungureanu
S&D	Monika Beňová, Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Sylvie Guillaume, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Dietmar Köster, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Soraya Post, Birgit Sippel, Sergei Stanishev, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Romeo Franz, Ana Miranda, Bodil Valero

6	-
ECR	Branislav Škripek, Kristina Winberg
ENF	Giancarlo Scottà, Auke Zijlstra
PPE	Kinga Gál, Jaromír Štětina

1	0
PPE	Tomáš Zdechovský

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani